

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**GPA/W/66/Add.2**

25 de marzo de 1998

(98-1180)

**Comité de Contratación Pública**

Original: inglés

## VALORES DE UMBRAL ESTABLECIDOS EN EL APÉNDICE I DEL ACUERDO, EXPRESADOS EN MONEDAS NACIONALES, PARA 1998/1999

### Addendum

### Japón

De conformidad con el procedimiento convenido (GPA/1, anexo 3), se ha invitado a las delegaciones a que notifiquen, en la moneda nacional, sus respectivos umbrales para el período 1998-1999.

A continuación se reproduce la información notificada por el Japón.

Los umbrales que figuran a continuación estarán en vigor durante el período comprendido entre el 1º de abril de 1998 (inicio del ejercicio fiscal de 1998) y el 31 de marzo del 2000 (final del ejercicio fiscal de 1999).

### Anexo 1

|                                  | DEG       | YEN         |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| Suministros y servicios (nota 1) | 130.000   | 21.000.000  |
| Servicios técnicos (nota 2)      | 450.000   | 72.000.000  |
| Servicios de construcción        | 4.500.000 | 720.000.000 |

### Anexo 2

|                                  | DEG        | YEN           |
|----------------------------------|------------|---------------|
| Suministros y servicios (nota 1) | 200.000    | 32.000.000    |
| Servicios técnicos (nota 2)      | 1.500.000  | 240.000.000   |
| Servicios de construcción        | 15.000.000 | 2.430.000.000 |

./.

Anexo 3

|                                  | DEG        | YEN           |
|----------------------------------|------------|---------------|
| Suministros y servicios (nota 1) | 130.000    | 21.000.000    |
| Servicios técnicos (nota 2)      | 450.000    | 72.000.000    |
| Servicios de construcción        | 15.000.000 | 2.430.000.000 |

Nota 1: El término "servicios" se refiere a los servicios especificados en el Anexo 4 del Japón con excepción de los "servicios técnicos" y de los "servicios de construcción".

Nota 2: La expresión "servicios técnicos" se refiere a los servicios de arquitectura e ingeniería y otros servicios técnicos conexos a los servicios de construcción especificados en el Anexo 4 del Japón.

---